

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North, 5th floor
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Northern Contaminated Site Program
Telus Plaza North, 5th floor
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Nottingham Remediation	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW699-141714/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client AANDC	Date 2014-02-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$NCS-002-10099	
File No. - N° de dossier NCS-3-36260 (002)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-02-28	Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Poot (NCS), Marc	Buyer Id - Id de l'acheteur ncs002
Telephone No. - N° de téléphone (780) 497-3520 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 3 DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER Delete:

Les questions et réponses suivantes sont fournies pour clarifier le document de demande de propositions.

Question 1 : La Section 5.3 mentionne un « changement de quart de travail » du chef de chantier. Pouvez-vous confirmer que le chef de chantier est la seule ressource obligatoire pour le changement de quart de travail ?

Réponse : Il est supposé que la nécessité d'un « changement de quart de travail » s'appliquera à plusieurs positions de l'entrepreneur, mais seulement le changement de quart de travail du chef de chantier fera partie de l'évaluation.

effacer:

SA06 DURÉE DES TRAVAUX

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux dans les cent six **(106)** semaines suivant l'avis d'acceptation de l'offre.

ajouter:

SA06 DURÉE DES TRAVAUX

La période du contrat s'étend du (date à déterminer) au 31 mars 2017. Les travaux doivent être réalisés entre (date approximative) l'été 2014 et l'été 2016, et tous les produits à livrer devront être prêts au plus tard le 31 mars 2017

Les questions et les Réponses sont fournis dans la référence aux spécifications pour la clarification. Voir le document anglais.